



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/42/615  
S/19173  
5 October 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

مجلس الأمن  
السنة الثانية والأربعون

الدورة الثانية والأربعون  
البندود ٢٤ و ٤٢ و ٧٣ و ١٢٩ و ١٣٨  
من جدول الأعمال  
الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلام والاستقرار والتعاون في جنوب  
شرق آسيا  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي  
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية  
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة  
لغييت نام لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أحيل طي هذه الرسالة نص البيان  
الذي أصدرته وزارة خارجية جمهورية فيبيت نام الاشتراكية في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٧  
بشأن المسألة الكمبوتضية .

وسأغدو ممتناً غاية الامتنان إذا تفضلتم بطبعيم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما  
وشقيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندود ٢٤ و ٤٢ و ٧٣ و ١٢٩ و ١٣٨ من  
جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بوبي زوان نهات  
السفير  
الممثل الدائم بالنيابة

مرفق

نفي البيان الذي أصدرته وزارة خارجية فيبيت نام  
في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧

أصدرت حكومة جمهورية كمبودشيا الشعبية في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ بياناً أعرب فيه عن ترحيبها بعقد اجتماع بين الأطراف الكمبودية المختلفة بناء على مبادرة الأمير نورodom Sihamoni واستعدادها للإشتراك فيه.

وترى جمهورية فيبيت نام الاشتراكية أن عقد اجتماع بين الاطراف الكمبوبتشية المختلفة سوف يؤدي الى كسر حالة الجمود التي اتسمت بها السنوات الشهانة الماضية وسيفتح الباب أمام عملية التسوية السلمية للمشاكل الداخلية لكمبوبتشيا . وهذا يتمشى مع سياسة المصالحة الوطنية التي أعلنتها جمهورية كمبوبتشيا الشعبية في ٢٧ آب/أغسطس والبلاغ المشترك الصادر في ٣٩ تموز/يوليه ١٩٨٧ عن فيبيت نام واندونيسيا بوصفهما تمثلان بلدان الهند الصينية وبلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا ، على التوالي ، ويلبي الرغبة المشروعة لشعب كمبوبتشيا بجميع طوائفه ولشعوب العالم .

إن البيان الصادر عن جمهورية كمبودشيا الشعبية يدلل مرة أخرى على شعورها العميق بالمسؤولية تجاه المصير الوطني ، و موقفها الثابت من إيجاد تسوية المسألة الكمبودية بالوسائل السلمية ، وعلى أساس عدم السماح بعودة نظام بول بوت القائم على الإبادة الجماعية ، ولصالح الشعب الكمبودي والسلم في جنوب شرق آسيا .

وتعرب حكومة جمهورية فيبيت نام الاشتراكية عن تأييدها الكامل للموقف العادل والتوابيا الحسنة لجمهورية كمبودشيا الشعبية اللذين عبرت عنهما في بيانها الصادر في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ . وإن جمهورية فيبيت نام الاشتراكية تسعن باستمرار وستظل تسعن بالإشتراك مع البلدان الأخرى المعنية من أجل التوصل الى حل سياسي منصف وسليم للمسألة الكمبودية لصالح السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا .